

# Hoja de datos de seguridad

\*\*\* BORRADOR \*\*\*

Versión: 2.0

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Fecha de emisión: 03/09/2017 Fecha de revisión: 03/21/2017 Reemplaza: 03/14/2017

# SECCIÓN 1: Identificación

#### 1.1. Identificación

Forma de producto : Mezcla

Nombre comercial : Patriot Chemical® Master Task

Código de producto : 2568

#### 1.2. Uso recomendado y restricciones de uso

Utilización aconsejada : Lavandería, Detergente

#### 1.3. Proveedor

Synthetic Labs 24 Victory Lane

Dracut, MA 01826 - United States T 800.255.4050 - F 978.957.5122

www.syntecpro.com

#### 1.4. Número de teléfono en caso de emergencia

Número de emergencia : Infotrac 24 Hour Medical Emergency Number: 1-800-535-5053

# SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

#### 2.1. Clasificación de la sustancia o mezcla

#### Clasificación SGA-EE.UU

Irritación/corrosión cutáneas, Categoría 1A Lesiones oculares graves/irritación ocular, Categoría 1 Toxicidad específica en determinados órganos — Exposición única, Categoría 3, Irritación de las vías respiratorias Provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares

Provoca lesiones oculares graves Puede irritar las vías respiratorias

### 2.2. Elementos de etiquetado SGA, incluidas las advertencias de prudencia

#### **Etiquetado GHS US**

Pictogramas de peligro (GHS US)



Palabra de advertencia (GHS US) : Peligro

Indicaciones de peligro (GHS US) : Provoca graves quemaduras en la piel y lesiones oculares

Provoca lesiones oculares graves Puede irritar las vías respiratorias

Consejos de precaución (GHS US) : No respirar niebla, pulverizador, vapores.

Evitar respirar polvos/humos/gases/nieblas/vapores/aerosoles.

Lavarse las manos, los antebrazos y la cara cuidadosamente después de la manipulación.

Utilizar sólo al aire libre o en un lugar bien ventilado. Usar protección ocular, guantes de protección.

En caso de ingestión: Enjuagar la boca. NO provocar el vómito.

Si contacta la piel (o el pelo): Quitar inmediatamente todas las prendas contaminadas.

Enjuagar la piel con agua/ducharse.

En caso de inhalación: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla cómoda para que le

facilite la respiración.

EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con

facilidad. Proseguir con el lavado.

Llamar inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico.

Llamar a un centro de toxicología o a un médico si la persona se siente mal.

Tratamiento específico (véase las instrucciones adicionales de primeros auxilios en esta

etiqueta).

Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar.

Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente herméticamente cerrado.

Guardar bajo llave.

07/16/2020 ES (español - MX) Page 1

# Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations



Eliminar el contenido/el recipiente en un centro de recogida de residuos peligrosos o especiales, con arreglo a la normativa local, regional, nacional y/o internacional.

### 2.3. Otros peligros que no resultan en la clasificación

No se dispone de más información

### 2.4. Toxicidad aguda desconocida (GHS US)

No aplicable

# SECCIÓN 3: Composición/información sobre los componentes

#### 3.1. Sustancias

No aplicable

#### 3.2. Mezclas

Nombre	Identificación del producto	%	Clasificación SGA-EE.UU
Disodium Metasilicate	(CAS N°) 6834-92-0	20 – 30	Met. Corr. 1, H290 Acute Tox. 4 (Oral), H302 Acute Tox. 4 (Inhalation:dust,mist), H332 Skin Corr. 1, H314 Eye Dam. 1, H318 STOT SE 3, H335
Nitrilolriacetic acid, trisodium salt	(CAS N°) 5064-31-3	5 – 10	Acute Tox. 4 (Oral), H302 Eye Irrit. 2, H319 Carc. 2, H351
Alcohols, Ehoxylated	(CAS N°) 68439-46-3	5 – 10	Acute Tox. 4 (Oral), H302

Texto completo de las categorías de clasificación y de las declaraciones H: véase la sección 16

#### **SECCIÓN 4: Primeros auxilios**

#### 4.1. Descripción de las medidas necesarias

Medidas de primeros auxilios general : I

Medidas de primeros auxilios tras una

inhalación

Medidas de primeros auxilios tras el contacto con la piel

Medidas de primeros auxilios tras un contacto

con los ojos

: Llamar inmediatamente a un médico.

: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla cómoda para facilitar la respiración. Llamar a un centro de toxicología o a un médico si la persona se encuentra mal.

 Enjuagar la piel con agua/ducharse. Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Llamar inmediatamente a un médico.

 Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar los lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Llamar inmediatamente a un médico.

Medidas de primeros auxilios tras una ingestión : Enjuagarse la boca. No inducir el vómito. Llamar inmediatamente a un médico.

### 4.2. Síntomas y efectos principales (agudos y retardados)

Síntomas/efectos después de inhalación

: Puede irritar las vías respiratorias.

Síntomas/efectos después de contacto con la piel

: Quemaduras.

Síntomas/efectos después del contacto con el

: Lesiones oculares graves.

Síntomas/efectos después de ingestión : Quemaduras.

#### 4.3. Si es necesario, inmediata atención médica y tratamientos especiales

Tratar sintomáticamente.

### SECCIÓN 5: Medidas contra incendios

# 5.1. Medios adecuados (no adecuados) de extinción

Medios de extinción apropiados : Agua pulverizada. Polvo seco. Espuma

#### 5.2. Peligros específicos asociados al producto químico

Productos de descomposición peligrosos en caso de incendio

: Puede desprender humos tóxicos.

### 5.3. Equipos de protección especiales y precauciones para los bomberos

Protección durante la extinción de incendios

: No intentar intervenir sin equipo de protección adecuado. Equipo de respiración autónomo. Ropa de protección completa.

07/16/2020 ES (español - MX) 2/7

# Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

# \*\*\* BORRADOR \*\*\*

### SECCIÓN 6: Medidas que deben tomarse en caso de derrame o fuga accidental

# 6.1. Precauciones individuales, equipos de protección y procedimientos de emergencia

#### 6.1.1. Para el personal que no forma parte de los servicios de emergencia

Planos de emergencia

: Ventilar el área del vertido. Evitar el contacto con los ojos y la piel. No respirar polvos/humos/gases/nieblas/vapores/aerosoles.

#### 6.1.2. Para el personal de los servicios de emergencia

Equipo de protección

No intentar intervenir sin equipo de protección adecuado. Para más información, ver sección
 8 : "Control de la exposición/protección personal".

#### 6.2. Precauciones medioambientales

No dispersar en el medio ambiente.

### 6.3. Métodos y materiales de aislamiento y limpieza

Métodos de limpieza

: Recoger mecánicamente el producto.

Otros datos

: Eliminar materiales o residuos sólidos en lugares autorizados.

#### 6.4. Motivo de utilización desaconsejado

Para más información, ver sección 13.

# SECCIÓN 7: Manejo y almacenamiento

#### 7.1. Precauciones para una manipulación segura

Precauciones para una manipulación segura

: Utilizar sólo al aire libre o en un lugar bien ventilado. Evitar el contacto con los ojos y la piel. No respirar polvos/humos/gases/nieblas/vapores/aerosoles. Llevar equipo de protección personal.

Medidas de higiene

Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar. No comer, beber o fumar mientras se manipula este producto. Siempre lavarse las manos después de cualquier manipulación del producto.

#### 7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas cualesquiera incompatibilidades

Condiciones de almacenamiento

 Guardar bajo llave. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente herméticamente cerrado. Mantener fresco.

#### SECCIÓN 8: Controles de exposición/protección personal

### 8.1. Parámetros de control

Patriot Chemical® Master Task	
No se dispone de más información	
Disodium Metasilicate (6834-92-0)	
No se dispone de más información	
Nitrilolriacetic acid, trisodium salt (5064-31-3)	
No se dispone de más información	
Alcohols, Ehoxylated (68439-46-3)	
EE.UU - ACGIH - Valores límite de exposición profesional	
ACGIH TWA (ppm)	1 ppm
EE.UU - OSHA - Valores límite de exposición profesional	
OSHA PEL (TWA) (ppm)	1 ppm
OSHA PEL (STEL) (ppm)	5 ppm
EE.UU - NIOSH - Valores límite de exposición profesional	
NIOSH REL (TWA) (ppm)	5 ppm
NIOSH REL (límite máximo) (mg/m³)	9 mg/m³

#### 8.2. Controles apropiados de ingeniería

Controles apropiados de ingeniería : Asegurar buena ventilación del lugar de trabajo.

Controles de la exposición ambiental : No dispersar en el medio ambiente.

#### 8.3. Medidas de protección individual/Equipo de protección personal

#### Protección de las manos:

Guantes de protección

07/16/2020 ES (español - MX) 3/7

# Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

# \*\*\* BORRADOR \*\*\*

#### Protección ocular:

Gafas bien ajustadas

#### Protección de la piel y del cuerpo:

Llevar ropa de protección adecuada

#### Protección de las vías respiratorias:

En caso de ventilación insuficiente, usar equipo respiratorio adecuado

#### Símbolo/s del equipo de protección personal:



# SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

### 9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

Estado físico : Sólido
Apariencia : Powder.
Color : blanco
Olor : inodoro

Umbral olfativo : No hay datos disponibles pH : No hay datos disponibles

pH solución : 11.5 – 12.5

Punto de fusión : No hay datos disponibles

Punto de solidificación : No aplicable

Punto de ebullición : No hay datos disponibles

Punto de inflamación : No aplicable

Grado relativo de evaporación (acetato de

Inflamabilidad (sólido, gas)

butilo=1)

: No inflamable.

Presión de vapor : No hay datos disponibles
Densidad relativa de vapor a 20 °C : No hay datos disponibles

Densidad relativa : No aplicable Solubilidad : Soluble in water.

Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log

Pow)

: No hay datos disponibles

: No hay datos disponibles

Temperatura de autoignición : No aplicable

Temperatura de descomposición : No hay datos disponibles Viscosidad, cinemático : No hay datos disponibles Viscosidad, dinámico : No hay datos disponibles

Límites de explosividad : No aplicable

Propiedades explosivas : No hay datos disponibles
Propiedades comburentes : No hay datos disponibles

#### 9.2. Otros datos

No se dispone de más información

### SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

# 10.1. Reactividad

El producto no es reactivo en condiciones normales de uso, almacenamiento y transporte.

### 10.2. Estabilidad química

Estable bajo condiciones normales.

07/16/2020 ES (español - MX) 4/7

# Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

#### \*\*\* BORRADOR \*\*\*

#### 10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

No se conocen reacciones peligrosas bajo condiciones normales de uso.

#### 10.4. Condiciones que deben evitarse

Ninguno en condiciones de almacenamiento y manipulación recomendadas (ver sección 7).

#### 10.5. Materiales incompatibles

No se dispone de más información

#### 10.6. Productos de descomposición peligrosos

En condiciones normales de almacenamiento y utilización, no deberían generarse productos de descomposición peligrosos.

# SECCIÓN 11: Información toxicológica

#### 11.1. Información sobre los efectos toxicológicos

Toxicidad aguda (oral) : No está clasificado
Toxicidad aguda (cutánea) : No está clasificado
Toxicidad aguda (inhalación) : No está clasificado

Disodium Metasilicate (6834-92-0)		
DL50 oral rata	1152 – 1349 mg/kg de peso corporal (Rat, Male / female, Experimental value, Oral)	
DL50 cutáneo rata	> 5000 mg/kg de peso corporal (EPA OPPTS 870.1200: Acute Dermal Toxicity, 24 h, Rat, Male / female, Experimental value, Dermal, 14 day(s))	
CL50 inhalación rata (mg/l)	> 2.06 mg/l (EPA OPPTS 870.1300: Acute Inhalation Toxicity, 4 h, Rat, Male / female, Experimental value, Inhalation (vapours), 14 day(s))	

Nitrilolriacetic acid, trisodium salt (5064-31-3)	
DL50 oral rata	1740 mg/kg de peso corporal (Equivalent or similar to OECD 401, Rat, Male / female, Experimental value, Oral, 14 day(s))
DL50 cutáneo conejo	> 2000 mg/kg de peso corporal (Equivalent or similar to OECD 402, 24 h, Rabbit, Male / female, Experimental value, Dermal)
CL50 inhalación rata (mg/l)	> 5 mg/l (4 h, Rat, Male, Experimental value, Inhalation (aerosol), 14 day(s))

Alcohols, Ehoxylated (68439-46-3)	
DL50 oral rata	1378 mg/kg (Rat, Oral)
DL50 cutáneo conejo	> 2000 mg/kg (Rabbit, Dermal)
Corrosión/irritación cutánea	: Provoca graves quemaduras en la piel.

Lesiones oculares graves o irritación ocular : Provoca lesiones oculares graves.

Sensibilización respiratoria o cutánea : No está clasificado

Mutagenidad en células germinales : No está clasificado

Mutagenidad en células germinales : No está clasificado Carcinogenicidad : No está clasificado.

Toxicidad para la reproducción : No está clasificado

Toxicidad sistémica específica de órganos : Puede irritar las vías respiratorias. blanco - exposición única

Disodium Metasilicate (6834-92-0)	
Toxicidad sistémica específica de órganos blanco - exposición única	Puede irritar las vías respiratorias.

Toxicidad sistémica específica de órganos blanco - exposiciones repetidas

: No está clasificado

Peligro por aspiración : No está clasificado
Viscosidad, cinemático : No hay datos disponibles

Síntomas/efectos después de inhalación Síntomas/efectos después de contacto con la : Puede irritar las vías respiratorias.

piel

: Quemaduras.

Síntomas/efectos después del contacto con el ojo

: Lesiones oculares graves.

Síntomas/efectos después de ingestión

: Quemaduras.

07/16/2020 ES (español - MX) 5/7

# Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

# \*\*\* BORRADOR \*\*\*

# SECCIÓN 12: Información ecotoxicológica

#### **Toxicidad** 12.1.

Ecología - general : El producto no neutralizado puede ser peligroso para los organismos acuáticos.

Disodium Metasilicate (6834-92-0)		
CL50 peces 1	210 mg/l (ISO 7346-1, 96 h, Danio rerio, Semi-static system, Fresh water, Experimental value)	
CE50 Daphnia 1	1700 mg/l (EU Method C.2, 48 h, Daphnia magna, Static system, Fresh water, Experimental value, GLP)	
Nitrilolriacetic acid, trisodium salt (5064-31-3)		
CL50 peces 1	114 mg/l (APHA, 96 h, Pimephales promelas, Flow-through system, Fresh water, Experimental value)	
CE50 Daphnia 1	98 mg/l (96 h, Gammarus sp., Flow-through system, Fresh water, Experimental value)	
ErC50 (algas)	> 91.5 mg/l (OECD 201: Alga, Growth Inhibition Test, 72 h, Desmodesmus subspicatus, Static system, Fresh water, Experimental value, GLP)	

#### 12.2. Persistencia y degradabilidad

Disodium Metasilicate (6834-92-0)		
Persistencia y degradabilidad	Biodegradability: not applicable.	
Demanda química de oxígeno (COD)	Not applicable	
ThOD	Not applicable	
DBO (% of ThOD)	Not applicable	
Nitrilolriacetic acid, trisodium salt (5064-31-3)		
Persistencia y degradabilidad	Biodegradable in the soil. Readily biodegradable in water.	
Demanda química de oxígeno (COD)	0.625 g O₂/g sustancia	
Alcohols, Ehoxylated (68439-46-3)		
Persistencia y degradabilidad	Readily biodegradable in water.	

#### 12.3. Potencial de bioacumulación

Disodium Metasilicate (6834-92-0)		
Potencial de bioacumulación	Bioaccumulation: not applicable.	
Nitrilolriacetic acid, trisodium salt (5064-31-3)		
BCF peces 1	1 – 3 (96 h, Brachydanio rerio, Fresh water, Experimental value)	
Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log Pow)	-13.2 – -2.62 (Calculated, 25 °C)	
Potencial de bioacumulación	Not bioaccumulative.	
Alcohols, Ehoxylated (68439-46-3)		
Potencial de bioacumulación	No bioaccumulation data available.	

#### 12.4. Movilidad en suelo

Disodium Metasilicate (6834-92-0)	
Ecología - suelo	No (test)data on mobility of the substance available.
Nitrilolriacetic acid, trisodium salt (5064-31-3)	
Coeficiente de partición n-octanol/agua (Log Koc)	1.419 (log Koc, SRC PCKOCWIN v2.0, Calculated value)
Ecología - suelo	Highly mobile in soil.

#### 12.5. Otros efectos adversos

No se dispone de más información

# SECCIÓN 13: Información relativa a la eliminación de los productos

# Métodos de eliminación

la manera de manipularlos sin peligro, así como sus métodos de eliminación

Descripción de los residuos e información sobre : Eliminar el contenido/recipiente de acuerdo con las instrucciones de reciclaje del recolector homologado.

07/16/2020 ES (español - MX) 6/7

# Hoja de datos de seguridad

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

# \*\*\* BORRADOR \*\*\*

# SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

### Departamento de Transporte (DOT)

Según los requisitos de DOT

No aplicable

**TDG** 

No aplicable

Transporte marítimo

No aplicable

Transporte aéreo

No aplicable

# SECCIÓN 15: Información reglamentaria

#### 15.1. Regulaciones federales de EE.UU

# Disodium Metasilicate (6834-92-0)

Listado en el inventario de la TSCA (Acto de Control de Sustancias Tóxicas) de los Estados Unidos

#### Nitrilolriacetic acid, trisodium salt (5064-31-3)

Listado en el inventario de la TSCA (Acto de Control de Sustancias Tóxicas) de los Estados Unidos

### Alcohols, Ehoxylated (68439-46-3)

Listado en el inventario de la TSCA (Acto de Control de Sustancias Tóxicas) de los Estados Unidos

Marcador Reglamentario de la TSCA EPA

XU - XU - indica una sustancia exenta de informes bajo la Regla de Notificación de Actualización de Inventario, es decir, Actualización Parcial de la Producción de Base de Datos del Inventario de TSCA e Informes de Sitio (40 CFR 710(C)).

## 15.2. Regulaciones Internacionales

### **CANADA**

#### Disodium Metasilicate (6834-92-0)

Listado en la DSL (Lista de Sustancias Domésticas) canadiense

# Nitrilolriacetic acid, trisodium salt (5064-31-3)

Listado en la DSL (Lista de Sustancias Domésticas) canadiense

### Alcohols, Ehoxylated (68439-46-3)

Listado en la DSL (Lista de Sustancias Domésticas) canadiense

#### **UE-Reglamentos**

No se dispone de más información

#### Reglamentos nacionales

No se dispone de más información

#### 15.3. Regulaciones Estatales de EE.UU

No se dispone de más información

### SECCIÓN 16: Otra información

según el Federal Register / Vol. 77, No. 58 / Monday, March 26, 2012 / Rules and Regulations

Fecha de revisión : 03/21/2017

Clasificación de Peligro

Salud : 2 Peligro moderado - Puede provocar una lesión temporal o menor

Inflamabilidad : 0 Peligro menor - Materiales que no se queman

Físico : 0 Peligro menor - Materiales normalmente estables, aun en condiciones de incendio, que NO

reaccionan con el agua, ni polimerizan, descomponen, condensan o reaccionan

espontáneamente. No son explosivos.

HDS EE.UU (SGA Comunicación de Peligro 2012)

Esta información se basa en nuestro conocimiento actual y tiene como finalidad describir el producto para la salud, seguridad y medio ambiente. Por lo tanto, no debe ser interpretada como garantía de ninguna característica específica del producto.

07/16/2020 ES (español - MX) 7/7